

in cū i[n]petū fecerūt et euz p[ro]tin' oc  
ciderūt **T**unc serpētib[us] impauit xp[ist]i  
na et ad d[omi]nū locū ire fecit. et mor  
tuū hoīem suscitauit **T**unc Julian[us]  
mamillas ei[us] p[re]seidi mādauit de q[ui]b[us]  
bus lac cū sanguine fluxit. **W**einde  
linguā eius presidi fecit **E**p[iscop]ia ve  
ro nequa p[ro]p[ter]a loq[ua] amittens presci  
surā lingue accipiēs in facie **J**ulia  
ni piecit et oculum eius inde p[re]ci  
tiens eū excecauit. **J**rat[us] q[ui] **J**ulia  
n[on] sagitt[us] s[ed] ynā circa cor et ynā in  
latus eius dimisit et illa p[re]cessa sp[irit]u  
deo r[ati]o didit. circa annos domi  
ni. cclxxvij. Requiescit at corpus  
ei[us] in q[uo]dā castro q[uo]d bulsena voca  
tur inter urbem veterez et viterbiū  
sito. **T**ir[us] enī q[uo]d iurta castrum illud  
erat funditus est euersa.

**De interpretatione nominis**

**I**acob[us] iste apostol[us] dicitur  
est iacob[us] zebedei Jacob[us]  
frāt̄ iohānis Boanerges  
foē fili[us] tonitrui et iacobus maior  
**D**ic[et] enī iacob[us] zebedei sc̄z filius  
nō tñ carne sed etiā nominis inter  
pretatione. zebedeus interpretat̄ do  
nans siue donat̄. et beat[us] iacobus  
seipz deo donauit p[ro] mortis marti  
riū. et a deo nobis donatus est in  
specialem patronū. **D**icit̄ iacobus  
frater iohannis q[ui] fuit eius frater  
non tantū carne. sed etiā mox sili  
tudine. **A**mbo enī fuerūt eiusdē zeli  
eiusdē studij et eiusdē voti. **E**iustez  
geli ad dñm v[er]ciscendū. **T**ū enī sa  
maritani christū nō recipient. **J**aco  
bus et iohānes dicerūt. **H**is dñe  
descendat ignis de celo et consumat  
illos. **E**iustē studij ad addiscendū

vnde isti duo precipue fuerūt q[uo]d cri  
stū de die iudicij et alijs vētūris inē  
rogauerūt. **E**iustē voti ad optinē  
dū q[ui] sessiōem christi ad dextrā et  
sinistrā abo hēre voluerūt. **D**icitur  
fili[us] tonitrui. rōe sonore predicatio  
nis. q[ui] m[od]ulos terrebat. pigros exci  
tabat oēs sua altitudine in amira  
tiōe ouertebat vñ dicit **B**eda de  
iobē q[ui] tā alte ironuit vñli aliquatu  
lū altū intonuisse totū mūdū eū ea  
pere nō potuisset. **O**r[ati]o iacob[us] maior  
sic al[io] mior p[ro]mo rōe vocatōis qm̄  
pm̄ vocat̄ est a christo. **S**cđo rōe  
familiaritatis. qm̄ maiorez familia  
ritatē videb[us] christ[us] habuisse cū isto  
q[ui] cum alio. **O**r[ati]o p[ro]p[ter]a ipz ad secre  
ta sua admittebat sic fuit ad puel  
le resuscitatiōem et ad glōsā trāssi  
guratiōem. **T**ercio d[omi]ni maior rōne  
passiōis q[ui] pm̄ inter ceteros apo  
stolos passus ē. **S**icut ergo d[omi]ni ma  
ior alio ex eo q[ui] prius vocat̄ ē ad  
eternitatis gloriam.

**De sancto Iacobo apostolo**

**I**acob[us] ap[osto]lus fili[us] zebedei  
post ascensiōem dñi duz p[ro]p[ter]a  
iudeā et samariā p[ro]dicaret  
in hispaniā tādē fuit ut ibi vñbū dñi  
nūciaret. **H**z dū ibi nil p[ro]fice se vid  
ret et solūmō ibidē ix. disciplos ac  
disciulset. duos ex illis et cā p[ro]dicandi  
ibi fliqt. et alios septē secū assumēs  
itep[er] iudeā r[ati]o. **M**ag[us] at iohes be  
leth d[omi]c. q[ui] tātū vñbū ibi ouertit. **T**ū  
ig[is] iudea vñbū dñi p[ro]dicaēt mag[us]  
qdaz noie. **H**ermogenes cū phari  
seis discipulū suūz noie. **P**hiletum  
ad iacobum misit ut ipse philetus  
Jacobum ita coram iudeis cōuni

ceret q̄ sua p̄dicatio falla esset **H**3  
cum apostolus euz coram omnib⁹  
rationabiliter vinceret. et m̄ita co  
ram eo miracula fecisset red̄it phi  
letus ad hermogenē doctrinā **J**a  
cobi approbās q̄ miracula recitās  
ac eius discipulum fieri se velle cō  
testans q̄ vt ip̄e eius similiter effice  
retur discipulus p̄suadens. **T**unc  
**H**ermogenes iratus arte sua ma  
gica ita cum imobilē fecit vt se nul  
laten⁹ mouere posset dicens **V**ide  
bim⁹ si iacob⁹ tu⁹ te soluat. **Q**uod  
cum philet⁹ iacobo per pueruz nū  
ciasset misit ad euz Jacobus suda  
rium suū dicens. **A**ccepit sudarium  
et dicat dñs erigit elios ip̄e soluit  
compeditos **H**ec statiz q̄ vt de suda  
rio tactus esset solutus est a vincu  
lis magicis artibus **H**ermogenis  
insultauit et ad Jacobum p̄pera  
uit **I**ratus igitur **H**ermogenes d̄  
mones aduocauit precipies vt ip̄  
sum iacobum vincnz cum phileto  
ad se adducant vt de ip̄is se vindicet  
ne discipuli eius de cetero sibi  
audeant taliter insultare **N**emētes  
aut̄ demones ad iacobum in aere  
vulnare ceperunt dicentes **J**acobe  
apostole miserere nobis. q̄ anteq̄z  
nostrum tps adueniat iaz ardēm⁹  
**Q**uib⁹ ait **U**t quid miseri venistis  
ad me? **Q**ui dixerūt **H**ermogenes  
nos misit vt te et phileto ad ip̄m  
duceremus. **B**ed mox vt ad te ve  
nimus angelus dei nos cathenis  
igneis religauit q̄ plurimū crucia  
uit **Q**uib⁹ iacobus **E**xsoluat vos  
angelus dei. et ad ip̄m redite q̄ eū  
ad me vincum adduci te. sed illesū

**Q**ui cuz abissent apprehendentes  
**H**ermogenem manus ei a tergo li  
gauerunt q̄ ip̄m sic vindictum ad ia  
cobum addurerunt dicentes **N**isi  
sti nos vbi incensi sumus et grauit  
cruciati **D**ixerunt q̄z demones ad  
iacobum **D**icit nobis in euz potesta  
tem. vt possimus tuas iniurias et  
nostra incendia vindicare. **Q**uib⁹  
ait **J**acob⁹ **E**cce philet⁹ ante vos  
est cur eū nō tenetis? **C**ui illi **N**os  
non possumus nec formiculaz q̄ in  
cubiculo tuo est manu ctingere. di  
xit q̄z iacobus ad phileto vt bo  
na pro malis fm q̄ christ⁹ nos do  
cuit reddamus **H**ermogenes te li  
gauit tu eum solue **S**olut⁹ **H**ermo  
genes confusus stetit et Jacobus  
ei dixit. **N**ade liber quoq̄z vo  
lueris **N**on est enim discipline n̄re  
vt iniuitus aliquis cōuertaē **D**ixit  
q̄z **H**ermogenes. **E**go noui iras  
demonuz nū mihi aliquid deder.  
qd̄ mecum habeam me occident.  
**C**ui iacobus baculum suum dedit  
**I**lle aut̄ prexit omnes libros arti  
sue magice ad aplz cremados ad  
duxit Jacobus aut̄ ne forte odr  
incendi vexaret icautos eos i ma  
ri prōhc̄i fecit **P**rojectis igit̄ libris  
ad apostolum red̄it et plantas ei⁹  
tenens dixit **A**nimarum liberator  
accipe penitentez quem inuidentē  
q̄ detrahentem hactenus sustinui  
sti **C**epit igitur in dei timore perse  
cur s̄ esse adeo vt virtutes plurime  
per eum fierent. **I**udentes aut̄m  
iudei **H**ermogenem conuersum ze  
lo cōmoti Jacobū adierunt et cur  
iesum crucifixū predicaret increpa

uerunt **I**lle vero cu[m] eis p[ro] scripturas aduentum et passionem christi cuius denter p[ro]basset plurimi ceciderunt. **A**b[i]athar pontifex anni illius seditionem in populo excitauit et missa fune in collo apostoli ipsum ad herodem agrippam adduci fecit. **C**um q[ue]d iussu eius ad decollandum duce retur quidam paliticus in via iaceat ad eum clamauit. vt sibi sanitatem conferret. **C**ui Jacobus ait In nomine iesu Christi pro cuius uide ducor ad decolla idum exurge sanus et benedic creatorum tuu[m] et statim sanus surrexit et dominu[m] benedixit. **S**criba autem qui funeris in collo eius misericordia trahebat no[n]e Josias hoc videns ad pedes eius se piecit. et veniam petens se fieri christianu[m] postulauit. **Q**uos videns Abiathar eum teneri fecit. sibi q[ue]d dixit Nisi nomen christi maledixeris cum ipso Jacobo decollaberis. **C**ui Josias Maledictus tu et maledicti omnes domini tui Nomine autem dominini nostri iesu Christi sit benedicimus in secula. **T**unc Abiathar os eius pugnis cedi iussit et missa de eo legatione ad herodem impetravit ut cum Jacobo decollaretur. **C**um autem ambo decollari deberent. Jacobus a spiculatore lagenam aquam petens et ibidem Iosiam protinus baptizauit et statim capitis obtruncatione utrumque martirium consumauit. **D**ecollatus est autem beatus Jacobus viij. Kalendas Aprilis in annuntiatione dominica viij. Kalendas Augusti Compostelle translatus et in Kalendas Januarij sepultus quia sepulcri eius fabrica fuit.

ab augusto usq[ue] ad ianuarij p[ro]tegata. **E**statuit ergo ecclesia vt festu eius viij. Kalendas Augusti in tempore scilicet magis originis obseruat yniuersaliter celebrari. **D**ecollato autem Jacobo vt ait Johannes beleth qui hanc translationem diligenter exequitur discipuli eius corpus nocte timore iudeorum rapientes. nauis illud imposuerunt. et sepulturam diuine prouidentie committentes nauem sine regimine conseruerunt et angelus duce in gallicias in regno Lupae applicuerunt. **E**rat autem in hispania regina quedam nomine Lupas sic dicta nomine et merito vite Deponentes igitur corpus de naui super quendam magnu[m] lapide illud posuerunt qui lapis mox ut cera corpori cessit. et in sarcophagum se corpori mirabiliter coaptauit. **I**ngridentes ergo discipuli ad lupam direxerunt. **D**omini iesus christus mittit ad te corpus discipuli sui ut quem noluisti suscipere vivum. suscias vel defunctum. **E**t narrantes ei miraculum quasi sic illuc sine figuramine aduenisse locum ad eius sepulturam congruum p[re]cierunt. **Q**uod dum regina audisset ut dicit ibi magister Johannes beleth eos in dolo ad quemdam virum crudelissimum vel hinc alios ad regem Hispanie destinauit ut eius super hoc consensum haberet. **Q**ui eos cepit et in carcerem reclusit. **C**um autem ille discumberet angelus domini carcere aperuit et eos liberos abire permisit. **Q**uod dum ille cognovisset velociter post eos milites qui eos capeverint destinata.

v ^

uit Cum autem milites illi pontem  
transirent fracto ponte omnes in flu-  
mine sunt submersi Quod ille audi-  
ens penitentia ductus et sibi et suis  
metuens misit post illos rogatas ut  
ad se redirent et quicquid vellent ad  
libitum impetrarent Illi at redierunt  
et populuz ciuitatis ad fidem domi-  
ni ouerterunt Quid lupa audiens  
vehementer doluit et redeuntibus  
ad se discipulis et assensum regis a-  
perientibus illa respondit Accipite  
boves quos habeo in tali monte  
et plaustrum iungite ac corpus domini  
vestri deferte et locum sicut voluer-  
ritis edificate Hec autem lupa lu-  
pina cogitatione dicebat Sciebat  
enim boves thauros esse in domi-  
tos et siluestres et ideo putauit quod  
non possent iungi vel applicari vel  
si iungerentur huc illuc quod discur-  
rent et sic currum dissiperent et cor-  
pus deicerent et ipsos necaret Non  
est astucia neque sapia aliqua contra  
domini Illi eni dolum eius non co-  
gitantes montem ascendunt et tra-  
conem quendam ignem spirantem et  
in eos irruentem cruce apposita per  
medium ventrem scandunt Ipso ecce  
sup tauros signo cruel velut agni  
proptinus mansuescunt Et eos iungen-  
tes corpus sancti Iacobi cuz lapi-  
de sup quez positum fuerat in curro  
posuerunt Boves at sine alicuius  
regimine corpus in mediuz palaci-  
um luce deculerunt Quid illa videns  
et stupens credidit et christiana effica-  
omnia que petierunt tribuit et pa-  
lacium in ecclesiam sancto iacobo  
dedicans magnifice ipsaz dotauit

et in bonis operibus vitam finiuit  
Mir quidam nomine bernardus  
de epatu mutinensi ut ait calixtus  
papa dum captus et catherat in  
profundo turris positus esset et se  
per beatum Jacobum inuocaret ap-  
paruit ei sanctus Jacobus dicens.  
Veni sequere me in galliciam et o  
fracti catherinis cum dispusisset ille vi-  
culis ad collum suspensis ad summi-  
tatem turris ascendit et inde sine a  
liqua leSIONE unum saltum fecit cum  
tamen turris lx cubitorum altitu-  
dinem possideret Quidam ut ait Be-  
da cum enorme peccatum plurimum  
omisisset et epus confitecum absol-  
uere timuisset hominem illum cum ce-  
dula in qua illud peccatum scriptum  
erat ad sanctum Jacobum misit.  
Cum ergo in festo eiusdem cedula  
sup altare posuisset et sanctum Ja-  
cobum ut illud peccatum deleret su-  
is meritis exortaret cedulam post  
modum apuit et peccatum penit  
deletum inueniens deo et sancto Ja-  
cobo gratias reddidit et factum om-  
nibus publicauit Triginta viri de  
Lothoringia ut ait vbertus bisonti-  
nus circa annum domini Alxxi ad scem  
Jacobum proponentes omnes uno  
excepto fidem sibi mutui seruicij per  
miserunt Unus igitur ilorum ifir-  
matus xv diebus a sochis expecta-  
tur Sed tandem a cunctis relinqui-  
tur et a solo illo qui fidem non pro-  
miserat ad pedes motis sci micha-  
el custodis huius pascete die mori-  
rit Mirum at propter illius loci soliciu-  
dinem et defuncti priuati horrevera et i-  
minetem doctis caliginem et gentis

barbare feritatē timuit valde h̄ sta  
tim beat⁹ Jacob⁹ in spē eōtis sibi  
apparens⁹ eū oſolās ait⁹ Trade m̄  
hūc mortuū ⁊ tu ascendē post me  
sup equū Hic q̄ illa nocte aī solis  
ortū xv. dietas pagētes ad mōtē  
gaudij qui est dimidia lauca circa  
sc̄m Jacobū puerūt Ibi q̄ sc̄us  
Jacob⁹ vtrūq̄ depositū p̄cipiens  
vt canonicos sc̄i Jacobi ad sepeliē  
dū pegrinū mortuū ouocaret ⁊ so  
cīs suis diceret. q̄ ppter fidem eo  
rum frātā eorū pegrinatio nil va  
leret Qui iussa cōpleuit ⁊ stupenti  
b⁹ soch̄s de ei⁹ itinē ea q̄ sc̄us iaco  
b⁹ dixerat intimauit vt ait calixt⁹  
papa⁹ Theutonic⁹ q̄daz cū filio  
suo circa ānū dñi Mxc. ad sc̄m iaco  
bū p̄gēs i vrbē Holosana gratia  
hospitandi diuertēs ab hospite in  
ebriabā ⁊ ab eo in malha ciphūs  
argēte⁹ abſcōdit Mane igīt exēun  
tes q̄i latrones insequēs ruocauit  
⁊ q̄ ciphū argēte⁹ furati fuerant  
eisdē obiccit Cui cū dicerēt q̄ eos  
puniri faceret. si apud eos ciphūm  
inuenire posset et cū apta malha i  
uent⁹ fuisset p̄tīn⁹ a iudice rapiunt⁹  
Data ergo ſinā ſinā q̄ habebant  
hospiti dānē et vi⁹ eōp̄ ad ſuſpen  
diū iudicat⁹ Sed cū pat̄ p̄ filio. fili  
us p̄ patre mori vellet tādē filius  
ſuspendit⁹. ⁊ pater ad ſc̄um iacobū  
merēs p̄gredit⁹ Igīt post dies xx  
vi. rediēs. et ad corp⁹ filij diuertēs  
⁊ ſup eū lamētabiles voceſ pmēs  
ecce fili⁹ ſuſpens⁹ eū oſolari cepit di  
cens Dulcissime pat̄ ne fleueris q̄i  
nūq̄ ſic bñ fuit. qm̄ hucusq̄ ſcs iac  
obus me ſuſtentat ⁊ celeſti dulce

dīne refocillat Qd̄ pat̄ audiēs ad  
vrbē cucurrit ⁊ veniētes populi fi  
liū pegrini in columē deposuerūt ⁊  
hospitē ſuſpēderūt. Refert Hugo  
de ſeo victore q̄ cui dā pegrino ad  
ſc̄i iacobū p̄genti diabol⁹ in ſpē ſā  
cti iacobi apparuit ⁊ de misera p̄n  
tis vite plura oſmemorās felicez ſe  
eē ſi ob honorez ſuū ſe necaret aſſe  
ruit Qui mori gladiū arripuit ⁊ p̄  
tin⁹ ſemetip̄ occidit Et cū ille i c⁹  
domo fuerat hospitat⁹ ſuſpect⁹ ha  
beret ⁊ mori plurimū formidaet ſo  
tinuo q̄ fuerat mortu⁹ reuixit aſſe  
rens q̄ dū demō q̄ mortē ſuaserat  
ad ſupplicia ip̄m durifſet bñs Ja  
cobus mori cucurrit ⁊ ereptum ad  
thronū iudicis deduxit ⁊ accuſan  
tib⁹ demonib⁹ vt vite reſtitueretur  
obtinuit Quidā iuuenis in terri  
torio Lugdūn⁹. vt narrat hugo ab  
bas cluniacens⁹ q̄ ad ſc̄m iacobum  
freq̄t cū deuotidē magna ire ſole  
bat. qdā vice dū illuc tēdere vellet  
nocte illa i fornicatiōe ſapl̄ē Per  
gēti igīt nocte q̄daz diabol⁹ in ſpē  
ſc̄i iacobi apparuit dices Nostī q̄ ſ  
ſū! Negāti illi dixit diabol⁹ Ego ſū  
apls Jacob⁹ q̄ ſingul⁹ ānis viſitaē  
oſueuisti Scias q̄ multū de deuo  
tiōe tua gaudebā h̄ nup de domo  
tua egrediē i fornicatiōe cecidiſti  
⁊ n̄ oſell⁹ ad me accedē p̄lūpfiſti q̄i  
tua peregrinatio deo et nihil pla  
cere posſet Nō ſic expedit ſed qnq̄  
ad me peregrinando venire dīde  
rat. prius peccata ſua per cofſeſſio  
neſ debz pādē. ⁊ poſt pegrinādo  
eadē omissa punire Ex hiſ dēi o  
mon euauit. Tunc iuuenis ant/

tatus. domum suam redire. et peccata confiteri. deinde iter reinceps disponebat. Et ecce diabolus itez apparet in specie apostoli hoc omnino dissuasit asserens quod peccatum illud nullo modo remitteret nisi penitus sibi genitalia membra abscederet. Beatorum autem fore si se vellent occidere et per eius nomine martyr esse. Juuenis igitur nocte socijs dormientibus gladiis arripiens genitalia sibi prescidit. deinde eodem cultro se per ventrem transfixit. Exgefati socij hoc videntes et plurimum formidantes aufugerunt ne de homicidio suspecti haberentur. Verum tam cum eius souea parens qui fuerat defunctus reuixit et cunctis fugientibus et stupetibus que sibi acciderant enarravit dicens. Tu me ad suggestionem demonis occidissem. demones me capientes versus romam ducebantur. Et ecce post nos sanctus Jacobus pteinus cucurrit et demones de fallacia plurimū īcrepauit. Unqz adiuicez diuicius disceptarent cogente beato Jacobo ad pteinum quoddam venimus ubi Hugo beata cum multis sanctis colloquens residebat. Cui cuicunque beatus Jacobus pro me questus fuisset illa demones plurimum increpauit et me vite restitui precepit. Beatus igitur Jacobus me suscipiens vite me reddidit ut videtis. Post triduum igitur solis in illo cicatricibꝫ manetibꝫ iter arripuit et inuentis socijs omnes per ordinez enarravit. Franciscus quidam ut ait calixtus papa cum uxore sua et filii circa annum domini MC.

ad sanctum Jacobum ibat tuus velens mortalitatē que erat in frācia fugere. tum sanctū Jacobū volens visitare. Qui cum ad urbem Babyloniam venisset uxor eius ibidem obiit. et hospes totam illius pecuniam sibi cū iumento quo uehebat pueri usurpauit. Ille autem desolatus incedens quosdam pueros hymen portabat. quosdaz ad manus trahebat. Cui vir cum asino occurrens opassione motus sibi asinum contmodauit ut sup illum pueri ueherentur. Qui cum ad sanctum Jacobum puenisset eidem vigilanti et oranti sanctus Jacobus apparuit et ansae cognosceret inquisivit. Cui negatī ait. Ego sum Jacobus apostolus qui tibi meum asinum commendauī et iterum accomodo reuertenti. Sed scito p̄noscens quod hospes tuus de solarioru corruens morietur et omnia quod tibi abstulerat rehabebis. Que cū omnia contigissent ille domū letus fuit et pueris de asino depositis a sinu statim disparuit. Quidam mercator a quodam tiranno iniuste spoliatus in custodia tenebatur qui de uote sanctum Jacobum in sui auxilium inuocabat. Cui sanctus Jacobus vigilantibus custodibus apparuit et usqz ad turris summitatem ipsum portauit. Statim quod turris se a deo inclinavit quod ipsius summa terre equalis fuit. de qua sine saltu descendens solutus recessit. Quod custodes in sequentes licet iuxta cum p̄gerent tamen ipse videre non poterant. Num tres milites ut ait ueritus bisotius dyocesis lugdunum

ad sanctū iacobū p̄gerent. vn' eorum a quadam muliercula amore sancti iacobi rogat'. sacculū ip̄i su per equū suū portabat. deinde quēdam infirmū in via deficiente inueniens ip̄m sup̄ equū posuit et infirmi burdonē id ē baculū cū sacculo mulieris accipiēs equū pariter seq̄baſ. Sed feruore solis et labore itineris frāt̄ est cū galiciā aduenissz infirmitate grauissima laborauit. Cūqz a locis de salute aīme rogarē. ille trib' dieb' extitit mut'. Et quarta die locis suis morte experītātib' grauiter suspirans ait. grātias ago deo et sancto iacobo. q̄a eius sū meritis liberat'. Cūqz enim quod monebatis facere vellem demones ad me venerūt me tā grauiter ɔstringētes. vt nihil qd̄ ad salutē anime ptineret loqui possē. Nos quippe audiebā h̄ p̄sū respondē nō poterā. Hūc aut̄ sanct̄ Jacob' huc intravit ferēs in sinistra manu sacculū mulieris et in dextra baculū pauperis quos in via adiuuerā. Ita q̄ burdonē p̄ lācea et sacculū p̄ scuto haberet. et demones qua si irat' aggrediēs cleuato baculo demones terruit q̄ in fugā ouertit. Nūc ergo ecce bti Jacobi me grā liberauit et loquela restituit. Hoc atē igī ad me sacerdotem q̄ diu in hac vita esse nō possū. Et ouersus vni eorū dixit. Amice noli amodo tuo dño militare q̄ veracit̄ es dānat' et mala morte in primo pitur. Sepulto aut̄ socio cū ille dñio suo hec dixissz ille p̄ nihil hec du cens et se emendare ɔtemnens. p̄ modicū lancea in bello p̄fossus in,

terit. Tū cui dā viro de v̄silaco vt ait Calixt' papa ad sanctū iacobū p̄peranti pecunia defecisset et ille mendicare erubesceret. sub quādā req̄escens arbore somniabat q̄ sanct̄ Jacob' eū pascebait. Eungi lans igī subcinericiū panez ad caput reperit. de quo q̄ndecim dieb' vixit quousqz ad p̄pria remeauit. Singulis enī dieb' sufficiēter bis de ip̄o comedēs. sequenti die ip̄m integrū in sacculo inueniebat. Refert Calixt' papa q̄ ciuis quidam bartimonie vrbis circa annum dñi millesimo. c. ad sanctū iacobū veniens hoc solū postulasse dicit̄ ne deinceps ab aliqb' hostib' caperetur. Rediēs ergo p̄ siciliā in mari a sarcenis capiſ. et pluries ab eis per nūdinas vendit̄. h̄ tū cathene qui bus ligat' fuerat soluebant̄. Cum aut̄ iā. xiiij. vicibus vendit̄ fuisse. et duplicib' cathenis astrid̄ esset q̄ ille beatū iacobū inuocaret. sanct̄ iacob' eīdē apparuit dicens. Quoniam in ecclesia mea ɔsistens postposita salute q̄ime liberationē tm̄ corporis postulasti. ideo in hec pericula incidisti. h̄ q̄ dñs misericors est misit me vt te redimā. Statiqz rup tis cathenis p̄ cras et castella sari racenoꝝ venit. partē quādā cathe ne in testimoniu hui' miraculi ferēs ad terrā suā cūctis videntib' et stu pētib' rediēt. Tū enī eū aliqz capē volebat visa cathe na p̄tin' territ' fugiebat. Sed et cū leones alieqz fe re in eū p̄ deserta gradiētem vellēt insurgere mox visa cathe terroē nimio ɔcuciebant̄ et in fugā p̄tin'. vertebarū. Anno dñi. M̄ccxxxvij.

in vigilia sancti iacobi in quodam castro quod dicitur pratū inter Rorenziā et pistoriū sito. Iuliensis quodam sum plicitate rusticana deceptus in sege tutoris sui igne apposuit. eo propter hereditatē suaz sibi usurpare volebat. Tentus ergo et confessus ad caudā equi trahendū incendio adiuvavit est. Qui peccatum offitēs et beato iacobo se deuouens cū sup terraz petrosaz diuti in sola camisia tractus fuisse nec in corpe nec in camisia aliquā sensit lesionē tandem ad palū ligatē ligna vndiqz ageruntur igne supposito ligna et vincula subiungunt hīc semper beatū iacobū inuocauit. nec in camisia nec in corpore aliqua lesio repicte quē dum in igne vellent iterū iactare a populo eripit. et deus in populo suo magnifice collaudat

#### De interpretatione nominis

**X**pōferus aī baptismū dicebatur reprob⁹ hī postmodū xpoferus dicit⁹ est quasi xpm ferens ex eo s. q̄ xpm quatuor modis portauit scz in humero p̄ traductionē. in corpe p̄ macerationē. in mēte p̄ deuotionē. in ore p̄ confessionem. in fatis p̄ p̄dicationē.

**D**e sancto xpofero.  
**X**pōferus genere chananeus perissime stature vultusqz terribilis erat. et xii. cubitos in longitudine possedēat qui ut in quibusdam gestis suis legit cū staret cū quodam rege cananeoz venit sibi in mente ut maiorē principē qui

in mundo esset quereret. q̄ ad eūdeꝝ moratur accederet. Venit igit̄ ad quendam maximā regem de quo fama generalis habebat q̄ maiorez p̄ncipem mundus nō haberet. quez rex videns libent recepit et in sua curia manere fecit. Quadam autē vice ioculator quodam cantationē quā dā corā rege cantabat in qua dyabolū frequēter noiabat. Rex autē cū fidē xp̄i haberet q̄nūqz diabolū noiare audiebat p̄tin⁹ in faciez eius crucis signaculum imp̄mebat. Quod videns xpofer⁹ plurimum admirabatur cur hoc rex ageret. et quodam signū huiusmodi sibi velle. Cū autē de hac re regē interrogaret et hoc sibi manifestare nolle. ait ei xpofer⁹ Nisi hoc mihi dixeris vltius tecū nō manebo. Quare coactus rex dixit ei Qñcunqz dyabolū noiari audio. hoc signo me munitionē ne in me p̄tācez acciperet et m̄ noceret. Cui xpofer⁹ Si diabolū ne tibi noceat metuis ergo ille maior et potentior te esse quincūz quē tu intantū formidare p̄baris. Intrat⁹ igit̄ sū spe mea putas q̄ potētiorē mūdi dñm inuenissez hīc iam nūc valeas qz ipm dyabolū querere volo et eū m̄ in dñm assumē et hū eius efficiar. Discessit igit̄ a rege q̄ dyabolū q̄rere p̄erabat. Cū autē p̄ quādaz solitudinē p̄geret vidit multitudinē militū qzvn⁹ fer⁹ q̄ tribilis venit ad eū et quo p̄gēt req̄uit. Cui xpofer⁹ r̄ndit Hado q̄rere dñm dyabolū ut ipm m̄ in dūm assumā. Cui ille Ego sū ille quē q̄ris. Hauis⁹ xpofer⁹ se ei in hū p̄petuū obligauit q̄ ipm p̄ dño suo accepit